

## 淡江大學 109 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	西語華語教學	授課 教師	李靜枝 LEE JING-JY
	SPANISH FOR TEACHING CHINESE		
開課系級	共同科－外語 A	開課 資料	實體課程 選修 單學期 2學分
	TGFXB0A		
系（所）教育目標			
<p>一、奠定專業知識之基礎，加強跨領域之學習能力，以符合時代潮流社會需求。</p> <p>二、培養獨立思考與實踐之能力，強化自我學習及團隊合作之精神。</p> <p>三、訓練聽、說、讀、寫、譯的能力。</p> <p>四、培育學生人文素養。</p> <p>五、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
E. 具備國際觀與跨文化的認知。(比重：100.00)			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：50.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：50.00)</p>			
課程簡介	<p>培訓學生運用西班牙語來協助基礎對外華語教學活動，並且加強學生在對外華語教學領域所需之基礎知識和技能。</p>		
	<p>The objective of this course is to train the students to use Spanish to facilitate the teaching of Chinese as a foreign language and to acquire basic knowledge and skills in order to reach this objective.</p>		

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	培訓學生運用西班牙語來協助基礎對外華語教學活動, 並且加強學生在對外華語教學領域所需之基礎知識和技能。	The objective of this course is to train the students to use Spanish to facilitate the teaching of Chinese as a foreign language and to acquire basic knowledge and skills in order to reach this objective.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	E	15	講述、討論、實作、體驗、模擬	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作、報告(含口頭、書面)、活動參與

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	109/09/14~ 109/09/20	Introducción general de la asignatura y de la lengua china	
2	109/09/21~ 109/09/27	Dos sistemas de pronunciación: el pinyin y el bopomofo	
3	109/09/28~ 109/10/04	Fiesta de medio otoño	No hay clase
4	109/10/05~ 109/10/11	Pronunciación china I	
5	109/10/12~ 109/10/18	Pronunciación china II	
6	109/10/19~ 109/10/25	Semana de práctica: enseñar la pronunciación china	
7	109/10/26~ 109/11/01	Escritura china I	
8	109/11/02~ 109/11/08	Escritura china II	
9	109/11/09~ 109/11/15	Semana de práctica: enseñar la escritura china	
10	109/11/16~ 109/11/22	期中考試週	

11	109/11/23~ 109/11/29	Gramática china I	
12	109/11/30~ 109/12/06	Gramática china II	
13	109/12/07~ 109/12/13	Gramática china III	
14	109/12/14~ 109/12/20	Semana de práctica: enseñar la gramática china	
15	109/12/21~ 109/12/27	Observar algunas clases de chino en línea y comentar I	
16	109/12/28~ 110/01/03	Observar algunas clases de chino en línea y comentar II	
17	110/01/04~ 110/01/10	Diseñar una clase de chino	
18	110/01/11~ 110/01/17	期末考試週	
修課應 注意事項	1.依學校規定：遲到扣0.5分，病假扣1分，曠課扣2分；缺課達1/3者扣考。 2.全學期全勤者，學期總分加兩分。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。		
教學設備	電腦、投影機		
教科書與 教材	自編講義和教材		
參考文獻	今日漢語Chino de hoy I (西語版), 遠東少年中文(西語版)I, 遠東天天中文I (西語版),新實用漢語課本I(西語版), HANYU 1 漢語 1		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 15.0 %   ◆平時評量：35.0 %   ◆期中評量：25.0 % ◆期末評量：25.0 % ◆其他〈 〉：        %		
備考	「教學計畫表管理系統」網址： <a href="https://info.ais.tku.edu.tw/csp">https://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 <b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b>		